PE Pipe Peeler

PEPEEL6, PEPEEL12

Applies to: 04631, 04632

PEPEEL6 Range: 1 1/2" - 6" nominal IPS PE (48 - 180 mm) 1.9" actual diameter or larger
PEPEEL12 Range: 6" - 12" nominal IPS PE (168 - 324 mm) 6.6" actual diameter or larger



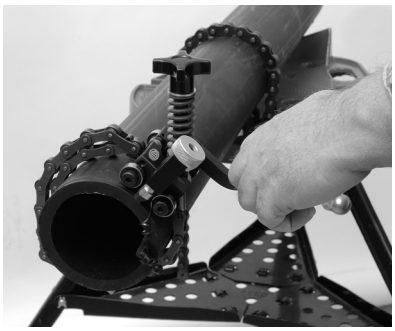
Step 1: With the blade up, place the peeler on the pipe and attach the chain.



Step 2: Orient the tool so the wheels align with edge of pipe. Then lightly tighten chain.



Step 3: Wrap the excess chain around itself and attach the end with the magnet or chain keeper. Lower the cutter.



Step 4: Rotate tool clockwise until the pipe is peeled to the desired length.

NOTES:

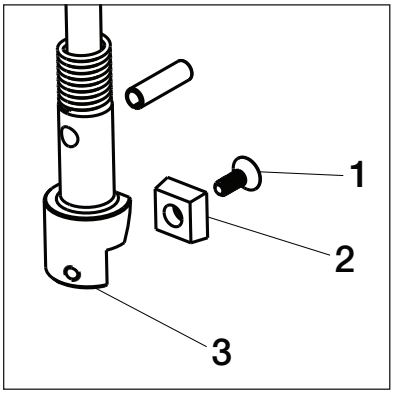
- PE Pipe Peeler can be used anywhere along the pipe, provided there is 5 1/2" (142 mm) clearance for the PEPEEL6 and 6 1/2" (165 mm) clearance for the PEPEEL12.
- This application can be useful for electrofusion for tapping saddles. Recommend chamfering pipe to prevent damage to electrofusion fitting.
- PE Pipe Peelers will work on metric pipe sizes.
- PE Pipe Peelers remove .010" ribbon material.

Because inner diameter depths differ from fitting to fitting, it is up to the operator to determine and then put sufficient peel length on the pipe in order to properly electrofuse fittings to the pipe.

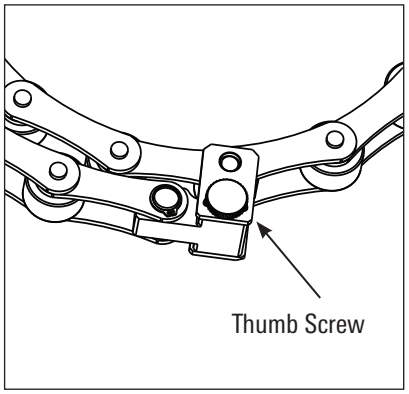


Fig. 1: Before peeling, it may be necessary to score the outside layer of the pipe to ensure the chip breaks.

NOTE: When peeling in the center of the pipe, position with blade rotating clockwise as operator faces the blade.



Blade Assembly
1 Screw #35241
2 Blade #24530
3 Blade Holder #98639



#04632 Use of Chain Keeper
Loosen thumb screw a few turns. Spread side plates and place over chain rivets and tighten thumb screw.

VIDEO TRAINING
videos.reedmfgco.com/peeler

Reed Manufacturing
1425 West 8th Street
Erie, PA 16502 USA

QUALITY & Service that Last a Lifetime

Phone: 800-666-3691 or +1-814-452-3691
reedsales@reedmfgco.com
www.reedmfgco.com

Instrucciones para el Pelador para tubos de PE

Herramientas Para Tubos y Prensas Desde 1896

Applies to: 04631, 04632

PEPEEL6, PEPEEL12

PEPEEL6 Rango: 1 1/2" - 6" nominal IPS PE (48 - 180 mm) 1.9" de diámetro real, o mayor
PEPEEL12 Rango: 6" - 12" nominal IPS PE (168 - 324 mm) 6.6" de diámetro real, o mayor



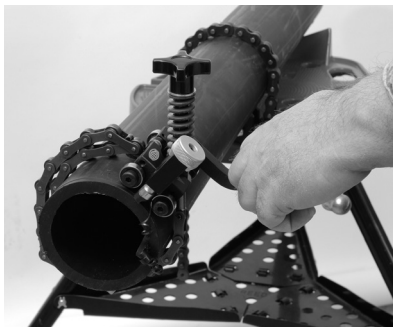
Paso 1: Con la hoja orientada hacia arriba, ubique el pelador sobre el tubo y sujete la cadena.



Paso 2: Oriente la herramienta de manera que las cuchillas queden alineadas con el borde del tubo. Luego ajuste ligeramente la cadena.



Paso 3: Enrosque la cadena sobrante sobre sí misma y sujete el extremo con el imán o soporte de cadena. Baje el cortatubos.



Paso 4: Gire la herramienta en el sentido de las agujas del reloj hasta que se pela la tubería hasta la longitud deseada.

NOTAS:

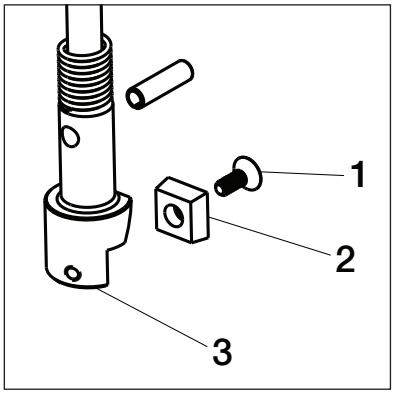
- Pelador para PE se puede usar en cualquier lugar a lo largo del tubo, con un espacio libre de 5 1/2" (142 mm) para PEPEEL6 y un espacio libre de 6 1/2" (165 mm) para PEPEEL12.
- Esta aplicación puede resultar útil para la electrofusión para las monturas de aterrajar. Se recomienda biselar la tubería para evitar daños en el accesorio de electrofusión.
- Pelador funciona en tamaños de tuberías métricas.
- Peladoras PE retiran listones de .010" del material.

Debido a que las profundidades de diámetro interiores difieren de una conexión a otra, depende del operario determinar y luego poner una longitud de pelado suficiente en el tubo a fin de realizar una electrofusión adecuada de las conexiones al tubo.

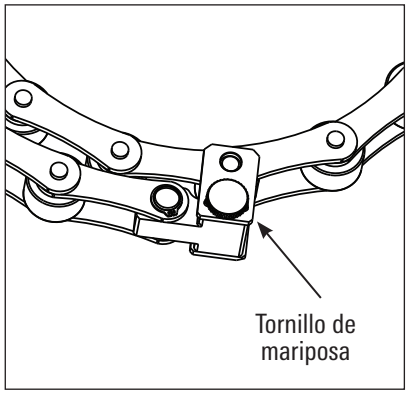


Fig. 1: Antes del raspado, puede ser necesario marcar la capa exterior del tubo para asegurar que se rompa la viruta.

NOTA: Al realizar el pelado en la parte central de la tubería, coloque la cuchilla de modo que gire en sentido horario, visto desde la posición del operador frente a la cuchilla.



Conjunto de cuchilla
1 Tornillo #35241
2 Cuchilla #24530
3 Soporte de la cuchilla #98639



#04632 Uso del sujetador de cadena
Afloje el tornillo de mariposa unas cuantas vueltas. Separe las placas laterales y colóquelas sobre los remaches de la cadena, luego apriete el tornillo de mariposa.

CAPACITACIÓN EN VIDEO
videos.reedmfgco.com/peeler

Reed Manufacturing
1425 West 8th Street
Erie, PA 16502 USA

QUALITY & Service that Last a Lifetime

Teléfono: +1-814-452-3691
reedsales@reedmfgco.com
www.reedmfgco.com/es

Instructions pour Peleuse de tuyau PE

Applies to: 04631, 04632

PEPEEL6, PEPEEL12

Plage du PEPEEL6 : PE de 1 1/2 à 6 po IPS nominal (48 à 180 mm) 1,9 po ou plus de diamètre réel
Plage du PEPEEL12 : PE de 6 à 12 po IPS nominal (168 à 324 mm) 6,6 po ou plus de diamètre réel



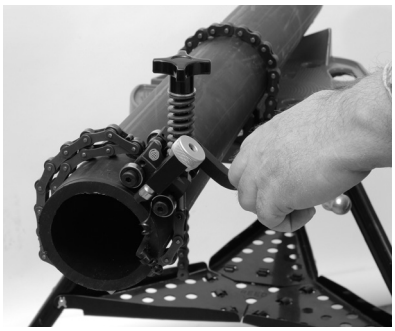
Étape 1: La lame vers le haut, placer peleuse et attacher la chaîne.



Étape 2: Orienter l'outil afin que les roues soient alignées avec le bord du tuyau. Puis serrer légèrement la chaîne.



Étape 3: Enrouler l'excédent de chaîne autour d'elle-même et attacher l'extrémité à l'aide d'un aimant ou porte-chaîne. Abaisser le coupe-tube.



Étape 4: Faire tourner l'outil dans le sens horaire jusqu'à ce que le tuyau soit raclé sur la longueur désirée.

REMARQUES :

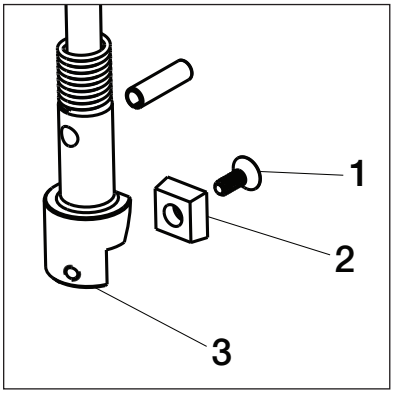
- Peleuse de tuyau PE peut être utilisé partout sur le tuyau, avec 5 1/2 po (142 mm) de dégagement pour PEPEEL6 et 6 1/2 po (165 mm) de dégagement pour PEPEEL12.
- Cette application peut être utilisée pour les sellettes d'embranchement à l'électrofusion. Il est recommandé de chanfreiner le tuyau pour éviter les dommages au raccord d'électrofusion.
- Peleuse de tuyau PE fonctionne sur les dimensions de tuyaux métriques.
- Peleuse de tuyau PE enlève .010" de matériel.

Étant donné que les profondeurs de diamètre intérieur diffèrent d'un raccord à l'autre, c'est à l'opérateur de déterminer et ensuite de peau une longueur suffisante sur le tuyau afin d'électrofuser correctement les raccords au tuyau.

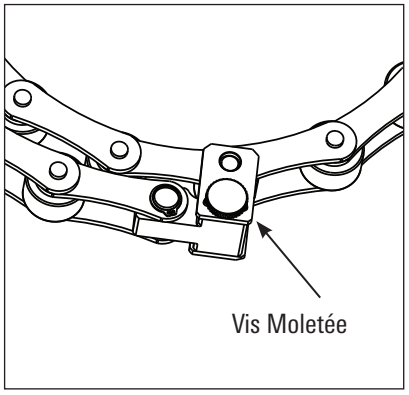


Fig. 1: Avant le raclage, il pourrait être nécessaire d'entailler la couche extérieure du tuyau pour garantir le bris des copeaux.

REMARQUE : Lors du pelage au centre du tuyau, positionnez la lame de manière à ce qu'elle tourne dans le sens des aiguilles d'une montre lorsque l'opérateur fait face à la lame.



Ensemble de lame
1 Vis #35241
2 Lame #24530
3 Porte-lame #98639



Utilisation du dispositif de maintien de chaîne
Desserrez la vis à molette de quelques tours. Écartez les plaques latérales et placez-les sur les rivets de la chaîne, puis serrez la vis à molette.

FORMATION VIDÉO
videos.reedmfgco.com/peeler

Reed Manufacturing
1425 West 8th Street
Erie, PA 16502 USA

Téléphone: +1-814-452-3691
reedsales@reedmfgco.com
www.reedmfgco.com/fr

QUALITY & Service that Last a Lifetime

REED Warranty

REED will repair or replace tools with any defects due to faulty materials or workmanship for one (1) year or five (5) years from the date of purchase, as applicable. This warranty does not cover part failure due to tool abuse, misuse, or damage caused where repairs or modifications have been made or attempted by non REED authorized repair technicians. This warranty applies only to REED tools and does not apply to accessories. This warranty applies exclusively to the original purchaser.

One (1) year warranty: Power units for pneumatic, electric, hydraulic and battery-powered tools have a one year warranty. This includes, but is not limited to REED pumps, universal pipe cutter motors, power drives, power bevel tools, threading machines, cordless batteries and chargers.

Five (5) year warranty: Any REED tool not specified under the one (1) year warranty above is warrantied under the REED five (5) year warranty.

NO PARTY IS AUTHORIZED TO EXTEND ANY OTHER WARRANTY. NO WARRANTY FOR MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE SHALL APPLY.

No warranty claims will be allowed unless the product in question is received freight prepaid at the REED factory. All warranty claims are limited to repair or replacement, at the option of REED, at no charge to the customer. REED is not liable for any damage of any sort, including incidental and consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary by state, province or country.

Warranty Effective December 1, 2018

Garantía REED

REED reparará o reemplazará las herramientas con cualquier defecto debido a defecto en materiales o mano de obra durante un (1) año o cinco (5) años a partir de la fecha de compra, según corresponda. Esta garantía no cubre las fallas de las piezas debido al abuso, mal uso o daños causados por reparaciones o modificaciones realizadas o intentadas por técnicos de reparación no autorizados por REED. Esta garantía se aplica solo a las herramientas REED y no se aplica a los accesorios. Esta garantía se aplica exclusivamente al comprador original.

Un (1) año de garantía: Las unidades de potencia para herramientas neumáticas, eléctricas, hidráulicas y alimentadas por baterías tienen una garantía de un año. Incluye, entre otras cosas, bombas REED, motores universales para cortatubos, motopropulsores, herramientas de biselado, máquinas roscadoras, baterías inalámbricas y cargadores.

Cinco (5) años de garantía: Cualquier herramienta REED que no esté especificada bajo la garantía de un (1) año ya mencionada cuenta con la garantía de cinco (5) años de REED.

NINGUNA DE LAS PARTES ESTÁ AUTORIZADA A EXTENDER NINGUNA OTRA GARANTÍA. NO SE APLICARÁ NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR.

No se permitirán reclamos de garantía a menos que el producto en cuestión se reciba en la fábrica de REED con el flete pagado por adelantado. Todos los reclamos de garantía se limitan a la reparación o reemplazo, a elección de REED, sin costo alguno para el cliente. REED no es responsable de ningún daño de ningún tipo, incluyendo daños incidentales y emergentes. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían según el estado, la provincia o el país.

Garantía efectiva a partir del 1 de diciembre de 2018

Garantie REED

REED réparera ou remplacera les outils présentant des défauts dus à des défauts de matériaux ou de fabrication pendant un (1) an ou cinq (5) ans à compter de la date d'achat, selon le cas. Cette garantie ne couvre pas les pièces défectueuses dues à une utilisation abusive, une mauvaise utilisation ou des dommages causés par des réparations ou des modifications effectuées par des techniciens de réparation non agréés par REED. Cette garantie s'applique uniquement aux outils REED et non aux accessoires. Cette garantie s'applique exclusivement à l'acheteur initial.

Garantie d'un (1) an : Les unités de puissance pour outils pneumatiques, électriques, hydrauliques et à piles bénéficient d'une garantie d'un an. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, les pompes REED, les moteurs de coupe-tubes universels, les entraînements électriques, les outils de chanfreinage électriques, les machines à fileter, les batteries sans fil et les chargeurs.

Garantie de cinq (5) ans : Tout outil REED non spécifié dans la garantie d'un (1) an ci-dessus est garanti dans la garantie de cinq (5) ans de REED.

AUCUNE PARTIE N'EST AUTORISÉE À ÉTENDRE TOUTE AUTRE GARANTIE. AUCUNE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER NE S'APPLIQUE.

Aucune réclamation de garantie ne sera acceptée par notre usine de REED sans que son port ait été payé par son expéditeur. Toutes réclamations sous garantie se limitent à la réparation ou le remplacement de l'outil, selon la discrétion de REED et sans frais pour le client. La Société REED n'engage aucune responsabilité, directe ou conditionnelle. La présente garantie confère au propriétaire certains droits auxquels peuvent s'en ajouter d'autres selon l'État ou la province de résidence.

Garantie en vigueur à compter du 1er décembre 2018

Reed Manufacturing
1425 West 8th Street
Erie, PA 16502 USA

QUALITY & Service that Last a Lifetime

Phone: 800-666-3691 or +1-814-452-3691
reedsales@reedmfgco.com
www.reedmfgco.com